



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 December 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия
Пункты 136 и 146 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Мегейла Улана **Остин** (Гайана)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункты, озаглавленные «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций» и «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора», и передать их Пятому комитету.

2. В ходе основной части семьдесят шестой сессии Пятый комитет в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) проводил официальные и дистанционные заседания, в ходе которых он рассматривал данные пункты. Официальное рассмотрение Комитетом этого пункта в очном режиме состоялось на его 2-м и 9-м заседаниях 5 октября и 23 декабря 2021 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этих пунктов, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. При рассмотрении данных пунктов Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2020 года по 31 июля 2021 года (A/76/270);

¹ A/C.5/76/SR.2 и A/C.5/76/SR.9.



б) доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года ([A/76/281 \(Part I\)](#) и [A/76/281 \(Part I\)/Add.1](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/76/L.15](#)

4. На своем 9-м заседании 23 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» ([A/C.5/76/L.15](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Лесото.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/76/L.15](#) без голосования (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

I Деятельность Управления служб внутреннего надзора

ссылаясь на свои резолюции [48/218](#) В от 29 июля 1994 года, [54/244](#) от 23 декабря 1999 года, [59/272](#) от 23 декабря 2004 года, [60/259](#) от 8 мая 2006 года, [63/265](#) от 24 декабря 2008 года, [64/232](#) от 22 декабря 2009 года, [64/263](#) от 29 марта 2010 года, [65/250](#) от 24 декабря 2010 года, [66/236](#) от 24 декабря 2011 года, [67/258](#) от 12 апреля 2013 года, [68/21](#) от 4 декабря 2013 года, [69/252](#) и [69/253](#) от 29 декабря 2014 года, [70/111](#) от 14 декабря 2015 года, [71/7](#) от 27 октября 2016 года, [72/18](#) от 1 декабря 2017 года, [73/275](#) от 22 декабря 2018 года, [74/256](#) и [74/257](#) от 27 декабря 2019 года и [75/247](#) от 31 декабря 2020 года,

рассмотрев доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года¹,

- подтверждает* свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер по ним;
- подтверждает* также свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
- подтверждает далее* независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
- учитывает* важные роли и оперативную независимость надзорных органов, в том числе Управления служб внутреннего надзора Секретариата, в содействии повышению эффективности и транспарентности работы Организации и усилению подотчетности в ней;
- напоминает о том*, что Управление при выполнении своих функций внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря, согласно соответствующим резолюциям;
- просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы в годовые доклады Управления и далее включалось краткое описание всех случаев, когда подрывается его независимость;
- рекомендует* внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, в частности посредством проведения совместных заседаний, посвященных планированию работы, без ущерба для независимости каждого из них;

¹ [A/76/281 \(Part I\)](#) и [A/76/281 \(Part I\)/Add.1](#).

8. *принимает к сведению* доклад Управления о его деятельности за период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления, доводились до сведения соответствующих руководителей;

10. *просит также* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы все соответствующие резолюции, включая резолюции сквозного характера, доводились до сведения соответствующих руководителей и чтобы Управление также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;

II Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии

ссылаясь на свои резолюции [61/275](#) от 29 июня 2007 года, [64/263](#), раздел II своей резолюции [65/250](#), раздел II своей резолюции [66/236](#), раздел II своей резолюции [67/258](#), раздел II своей резолюции [68/21](#), раздел II своей резолюции [69/252](#), раздел II своей резолюции [70/111](#), раздел II своей резолюции [71/7](#), раздел II своей резолюции [72/18](#), раздел II своей резолюции [73/275](#), раздел II своей резолюции [74/256](#) и раздел II своей резолюции [75/247](#),

рассмотрев доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2020 года по 31 июля 2021 года²,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Независимого консультативного комитета по ревизии;

2. *подтверждает* круг ведения Комитета, определенный в приложении к ее резолюции [61/275](#).

² [A/76/270](#).